

Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : chartes de la Marne (chMa)
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen
Édition de la charte : D. Kihai

chMa193

Édition critique

1270, février (n.st.)

Type de document: charte: aumône

Objet: [1] Donation en aumône faite par Régnier chevalier de Curel, [3] aux frères de l'ordre de Grant Mont d'un setier de grains [4] qu'ils devront prendre dans sa grange et ses propriétés d'Antigne.

Auteur: Régnier chevalier de Curel

Disposant: auteur

Sceau: auteur

Bénéficiaire: frères de l'ordre de Grant Mont

Rédacteur: scriptorium des frères de l'ordre de Grant Mont

Support: parchemin jadis scellé sur cordon; 155x75; repli: 10

Lieu de conservation: AD Marne 24H 15, n° 7 - Abbaye de Macheret

Transcription de la charte

1 Je Reniers chevaliers de Curel. **2** fas savoir à touz cex qui ces lettres \2 verront *et* orront. **3** que je ai donné en-Dieu *et* en perpetuel aumosne pour \3 remede de m'arme *et* de mes ancessours as freres de Maston de l'ordre de \4 **Grant Mont** un sestier de **gayn**, **4** à panre chascun an à touz jours, en ma grange \5 *et* en mes dysmes d'Antigne. **5** *Et* quelque leu. *que* je menasse les dysmes devant diz. il le \6 panroient à Antigne le devant dit sestier de **gayn**. **6** *Et* pour ce *que* ceste chose soit \7 ferme *et* estable, je ai saellees ces lettres de mon sael, **7** les quex furent \8 faites en l'an de **grace mil** ·CC/. sexante· neuf ans· en mois de fevrier·